

Zeitschrift: Mitteilungsblatt für die Schweizer im Fürstentum Liechtenstein
Herausgeber: Schweizer-Verein im Fürstentum Liechtenstein
Band: - (1970)
Heft: 4

Artikel: S.D. Erbprinz Hans Adam von Liechtenstein sprach über aussenpolitische Aufgaben Liechtenstein
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-938799>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

S.D.Erbprinz Hans Adam von Liechtenstein sprach über aussenpolitische Aufgaben Liechtensteins

Wangenachtes Erwachen

Zwei Entwicklungen zu denken, die eine Aussenpolitik zu kon-

Im Rahmen eines Informationsabends, zu der die Liechtensteinische Industriekammer am 11.Sept.70 in die berufskundliche Ausstellung nach Triesen geladen hatte, ergriff auch S.D.Erbprinz Hans Adam von Liechtenstein das Wort. Der Erbprinz wählte das Podium einer Wirtschaftsveranstaltung, um einige grundsätzliche Gedanken zur liechtensteinischen Aussenpolitik zu formulieren. Ausgehend von der Tatsache, dass sich unser Land innerhalb von weniger als drei Jahrzehnten zu einem der höchstindustrialisierten Länder der Welt entwickelte, stellte der Erbprinz einleitend fest, dass die politische Entwicklung unseres Landes nicht mit der wirtschaftlichen Schritt gehalten habe. Wörtlich führte der Erbprinz aus:

"Mit Politik meine ich nicht die Tagespolitik, welche sich in Diskussionen über Subventionen, Besetzungen von Stellen, Verwaltungsratsposten usw. erschöpft. Ich meine hier wirklich Politik und zwar die Politik, die über die Zukunft unseres Staatswesens entscheidet. Bei einem so kleinen Staat spielt dabei die Aussenpolitik eine eminente Rolle. Selbst Grossstaaten wie die USA und die Sowjetunion konnten sich nur für kurze Zeit Isolationismus leisten.

Von einem Rucksack zum anderen

Unsere Politik der letzten 70 Jahre kann man nicht einmal als Isolationspolitik bezeichnen, sondern vielmehr das Umsteigen von einem Rucksack in den anderen. Die k.u.k. Monarchie hat uns viele Jahrzehnte auf ihrem breiten Rücken mitgeschleppt. Nach dem ersten Weltkrieg war dieser Rücken leider auf ein Restösterreich zusammengeschmolzen und eine bedrohliche Talfahrt hatte eingesetzt. Mit sehr viel Glück und noch mehr Entgegenkommen sind wir - Gott sei Dank - in den bequemen Rucksack der Schweiz gefallen. Drohten doch manchmal Gefahren an unseren Grenzen - so wie die Weltwirtschaftskrise oder das Dritte Reich - so verschwanden sie alle über kurz oder lang.

Die Schweiz hat sich als ein hervorragender Kletterer erwiesen, der immer höher auf der Lebensniveauleiter stieg. Wir haben dabei unglaublich profitiert, viele Lasten, wie diplomatische Vertretung, Post- und Zollwesen übernahm die Schweiz und Liechtenstein behielt sich, was es selbst mit Profit betreiben konnte, z.B. die Briefmarkenausgabe.

Viele werden sich fragen: wenn dieses System bald 50 Jahre sich für uns so günstig ausgewirkt hat, weshalb soll es nicht weitere 50 Jahre halten. Warum sollen wir uns denn über unsere Zukunft Gedanken machen.

Unangenehmes Erwachen

Zwei Entwicklungen zwingen uns langsam eine Aussenpolitik zu konzipieren. Die erste Entwicklung kann man in der Schweiz beobachten. Dort gewinnt die Ueberzeugung an Boden, dass Liechtenstein nun stark genug sei, um zusätzliche Rechte und Pflichten zu übernehmen. Weder von Schweizer noch von Liechtensteiner Seite wird mehr bestritten, dass unsere Verträge aus den 20er Jahren in vielen Punkten revisionsbedürftig sind. Beim Postvertrag wurde mit der Revision begonnen, früher oder später werden auch die anderen Verträge neu bearbeitet. Sicher ist es eine Entwicklung, die sich noch über Jahre dahinziehen wird. Wir müssen aber für die Verhandlungen mit der Schweiz eine Politik haben, in der unsere Zukunfts vorstellung von Liechtenstein enthalten ist. Wenn wir als einzige Möglichkeit wieder den Rucksack der Schweiz für Liechtenstein ins Auge fassen, wird es wahrscheinlich einmal ein unangenehmes Erwachen geben. Die Schweiz wird früher oder später mit Recht von uns verlangen, dass wir entweder selbst laufen lernen oder unsere Selbständigkeit weitgehend aufgeben.

Die zweite politische Entwicklung, welche unseren Staat vor grosse Probleme stellen wird, ist die Integration Europas. Auch die Schweiz ist heute bemüht, eine Lösung mit der EWG zu finden. Welche Lösung schliesslich gefunden wird, lässt sich noch keineswegs voraussehen. Es könnte sein, dass am Ende die Vollmitgliedschaft der Schweiz in einem Vereinten Europa steht. Die Geschichte im allgemeinen und die der EWG und EFTA im besonderen hat öfters gezeigt, dass so eine Integration, wenn sie nicht durch politische Wirren gestört wird, eine gewisse Eigendynamik besitzt. Selbst de Gaulle ist es nur gelungen, diese Entwicklung etwas zu bremsen und nicht aufzuhalten. Es ist dann aber äusserst fraglich, ob es der Schweiz auf die Dauer möglich sein wird, bei einem engen Zusammenschluss Europas abseits zu stehen. Befassen wir uns einmal mit der Vollmitgliedschaft der Schweiz bei der EWG, was unter den denkbaren Lösungen die radikalste wäre.

Liechtenstein als 23. Kanton

Ist die Stellung Liechtensteins in einem engeren Verhältnis Schweiz-EWG die gleiche wie im Verhältnis Schweiz-EFTA, so ist es mit unserer Selbständigkeit ziemlich sicher endgültig vorbei. Wenn wir in einem Vereinten Europa nur den Status eines Beobachters haben, ist es besser, wir bitten die Schweiz, Liechtenstein als 23. Kanton aufzunehmen. Unsere Bevölkerung ist dann in Bern im Parlament direkt vertreten und die Schweiz könnte sich für unsere Interessen mit sehr viel mehr Recht und Gewicht in Brüssel einsetzen. Vielleicht können wir sogar unsere Briefmarkenausgabe zur Finanzierung unseres Budgets behalten, ebenso wie einen Fürsten im Schloss als Touristenattraktion.

SECRET NUSSB UND DAS VIEL VERSTÖNDIGEN UM DAS KLEINE LIECHTENSTEIN.

Wenn wir diese Lösung in Liechtenstein nicht wollen, und ich bin überzeugt, die überwältigende Mehrheit würde sie heute ablehnen, muss die Aussenpolitik bei uns Liechtensteinern mehr Beachtung finden. Die Interessen Liechtensteins bei einer Integration Europas können nur gewahrt bleiben, wenn es völkerrechtlich die gleiche Position wie Luxemburg erreicht. Natürlich kann unsere Vertretung wegen der geringeren Bevölkerung nicht das gleiche Gewicht haben. Sinken wir dagegen auf die Stufe wie die anderen Zweistaa-ten in der EWG herab, sind wir politisch erledigt.

Wir müssen Opfer bringen!

Um die Position Luxemburgs zu erreichen, wird Liechtenstein einige Opfer bringen müssen. Die Regierung wird gezwungen sein, ihren Verwaltungsapparat zu vergrössern, bereits jetzt wurde eine Stelle für Integrationsfragen notwendig. Ein Beitritt zu UNO wird uns zwischen einer halben und einer Million Franken im Jahr kosten. Trotz diesen hohen Ausgaben müssen wir heute sagen, es wäre sehr viel besser, wir wären bereits ein Mitglied der UNO, denn die Zeit arbeitet gegen uns. Früher oder später müssen wir auch strenge Bestimmungen für unsere Sitzgesellschaften erlassen, nicht zuletzt deshalb, um die seriösen und guten unter ihnen zu schützen und zu erhalten.

Unsere Stellung in der Welt hängt in erster Linie von der Achtung ab, die uns entgegengebracht wird. Wir sind weder reich noch mächtig genug, um Freundschaften erzwingen oder kaufen zu können. Willen wir von anderen Staaten respektiert und anerkannt werden, bleibt uns nichts anderes übrig, als noch andere heilige Kühe zu schlachten. Ich denke unter anderem an das Frauenstimmrecht und die Einbürgerung alteingesessener Ausländer. Während unsere Weigerung, die Frauen wählen zu lassen, in der Welt wahrscheinlich mehr Heiterkeit als Entrüstung hervorruft, ist die Nichteinbürgerung der alteingesessenen Ausländer ein moralisches Problem. Wir bezeichnen uns als christlichen Rechtsstaat, in dem der katholische Glaube noch dazu Staatsreligion ist, und halten uns gleichzeitig Bürger II. Klasse, die zwar Steuern zahlen und zum allgemeinen Wohlstand beitragen dürfen, denen wir aber teilweise seit Jahrzehnten und Generationen jedes Mitspracherecht verweigern.

Bisher Glück gehabt

Noch ist der Zug nicht abgefahren, den wir besteigen müssen und wir haben Zeit, unser Problem mit Vernunft zu lösen. Liechtenstein hat bisher sehr viel Glück gehabt: Zuerst hat England und dann de Gaulle die Integration Europas gebremst; die Schweiz ist vorherhand an einer Mitgliedschaft bei der EWG nicht sehr interessiert, es sieht so aus, als ob das Ergebnis dieser Gesprächsrunde ein Zollvertrag sein wird; die Schweiz kümmert sich in vorbildlicher Weise und mit viel Verständnis um das kleine Liechtenstein.

Trotzdem wird sich die Regierung eine Reihe von Massnahmen überlegen müssen, damit Liechtenstein die Abfahrt des Zuges nicht versäumt. Diese Massnahmen kann sie aber nur dann treffen, wenn sie die volle Unterstützung des Volkes findet. Ein Volk, das in all diesen Fragen zwischen Desinteresse und ablehnender Passivität schwankt, würde seiner Regierung schwierige Verhandlungen noch erschweren.

Wenn wir die 250 Jahre unserer Geschichte betrachten, haben wir einen Grund, optimistisch zu sein. In diesen 250 Jahren hat sich die Landkarte in Europa immer wieder gewandelt, Staaten sind entstanden und wieder verschwunden, aber das kleine Liechtenstein hat überlebt."

Neuerungen für SBB- und Swissair Passagiere

Wie SBB und Swissair mitteilen, werden die 10-tägigen Retourbillette von SBB und Swissair zwischen Basel, Bern, Genf und Zürich austauschbar. Dies vereinbarten die beiden Direktionen mit Wirkung ab 1. Oktober.

Inhaber von Retourbilletten 1. Klasse der SBB zwischen diesen vier Städten können während der zehntägigen Geltungsdauer gegen eine angemessene Aufzahlung mit der Swissair zurückfliegen. Ebenso wird den Flugpassagieren ermöglicht, den Retourabschnitt ihres Flugscheines für die Rückfahrt mit der Bahn 1. Klasse kostenlos umzutauschen. Die Swissair-Luftreisebüros nehmen die Bahnbillette zum Umtausch entgegen, während die Swissair-Flugscheine in den Bahnhöfen umgetauscht werden können. Dank dieser Vereinbarung kostet eine kombinierte Bahn-Flug-Reise innerhalb der Schweiz nun weniger als der Kauf von getrennten einfachen Bahn- und Flugbilletten.

In eigener Sache

Jeden 1. Samstag im Monat treffen wir uns zu einem gemütlichen Hock. Wir freuen uns immer, wenn recht viele Landsleute an dieser Zusammenkunft teilnehmen.

Aussenseite
SBB VADUZ
Tel. 091 24330-00

Rheintalstr.
SBB SCHÄFFHAUSEN
Tel. 21330